

Simply Stated Product Guide
商品概要

お客さまは、本 Regular Savings Simply Stated Product Guide (Regular Savings 商品概要) は英語を正文とし、英語版とその他の言語版との間で内容の相違・矛盾等がある場合、その相違・矛盾等の解決をするためには、本 Regular Savings Simply Stated Product Guide (Regular Savings 商品概要) の英語版が支配することを理解し、それに同意するものとします。

Regular Savings¹口座の特徴と特典をご理解いただくことが重要です。お客さまの口座に関する、これら、また他の重要な詳細について、以下に説明いたします。**お客さまの口座に関する詳細については、Personal Accounts & Services Disclosure and Agreement (個人口座とサービスについての開示および約款) ならびに Personal Accounts Fee Schedule (個人口座手数料一覧) (契約) をお読みください。**ご質問がございましたら、unionbank.com をご覧くださいか、800-238-4486 にお電話いただくか、または支店までお越しください。

カリフォルニアアカウント・プログラムのお客さま (日本在住) : この Simply Stated Product Guide の最後のページに記載されている重要なアカウント・プログラム情報を参照してください。^{*}

口座開設に必要な最低預入金額	50ドル カリフォルニアアカウント・プログラムのお客さま (日本在住) : 口座開設に必要な最低預入金額は0ドルです。諸条件あり。 [*]
口座維持に必要な残高	0ドル を超える金額であればいくらでも可。
利息	利息の支払い。毎日複利計算され、四半期ごとに支払い。
月次サービス手数料	月次サービス手数料 4ドル
	月次サービス手数料を回避する方法 次の条件の1つを満たす場合、月次サービス手数料は請求されません。 1. 一日の元帳残高が最低300ドル 2. 25ドル以上の預け入れを少なくとも月1回
特徴およびサービス内容	レギュラー・セービングスでは、以下の口座サービスをご利用になれます。 <ul style="list-style-type: none"> ・ 無制限の引き出しと振替 ・ 無制限の預け入れと残高照会 ・ デポジット・オーバードラフト・プロテクションの適用対象となる Union Bank^{®2} チェッキング口座に連結が可能 ・ 紙媒体の明細書 ・ テレフォン・バンキング ・ ご要望により、ユニオンバンクのATMカード ・ モバイル・バンキング ・ オンライン・バンキング ・ オンライン明細書 ・ ユニオンバンクのATM ・ 電子メールとテキストでのアラート (オンラインで登録)
ATM 手数料	ユニオンバンクのATM 0ドル ユニオンバンクのATMを使用して預け入れや引き落とし、リンクされたユニオンバンクの口座間での振替を行う場合。
	ユニオンバンク以外のATM 2ドル ユニオンバンク以外の国内ATMを使用する際の残高照会や振替、引き落としの場合。更に、ATMの所有者または運営会社が課す手数料が別途加算されます。 5ドル プエルトリコおよび米国領バージン諸島を含む米国以外の国・地域にある、ユニオンバンク以外のATMでの残高照会、振替または引き落とし。その他、ATMの所有者が課す別途手数料が加算されます。

¹ ユニオンバンクの商品名で、以下「レギュラー・セービングス」という。

² 以下「ユニオンバンク」という。

**Simply Stated Product Guide
商品概要**
口座資金が利用できない場合の口座使用手数料

貸越手数料	33ドル	口座残高が不足している場合に支払いのために受けた各出金／項目につき。この手数料は対象となる出金が支払われた場合 (Overdraft Item Paid という表示で現れます) または返却された場合 (Overdraft Item Returned という表示で現れます) に請求されます。1日に貸越手数料の対象となるのは最高5回までです。当行は、お客さまの口座の貸越額が5ドル未満の場合には、この手数料を請求しません。
貸越が続く場合の手数料	6ドル	口座で貸越が続く場合に、7暦日目から最大5営業日間、毎日発生する手数料。貸越発生日が1暦日目となります。貸越が続く各期間について、この手数料が30ドル以上になることはありません。
デポジット・オーバードラフト・プロテクション	本セービングス口座は、デポジット・オーバードラフト・プロテクションの適用対象となるチェックング口座に連結することができます。該当する場合には、チェックング口座に適用される、10ドルのデポジット・オーバードラフト・プロテクション振替手数料が、連結されるチェックング口座への振替額に含まれます。	
預け入れと引き落としの仕組み	預け入れおよび引き落としが処理される順序 (該当する場合)	当行は各営業日に、次のことを行います。 <ol style="list-style-type: none"> 1. 預金額をお客さまの口座に加算します。 2. 調整額および手数料が差し引かれ、その後、ATM／デビットカード取引額が引かれ、通常は各取引種別ごとに、金額の昇順で (最低額から最高額へ) 差し引かれます。 3. 次に、小切手やビル・ペイ支払、電子引き落とし (ACHなど) の取引金額が、金額の降順 (最高額から最低額へ) で差し引かれます。
	預け入れた金額が利用可能になる時 <i>(Personal Accounts & Services Disclosure and Agreement—Funds Availability Policy (個人口座とサービスについての開示および約款—資金の利用可能状況に関する規定) を参照してください)</i>	<ul style="list-style-type: none"> ・ 現金 - 預入後の最初の営業日までに ・ 小切手 - 通常は預入後の最初の営業日となります ・ 電子ダイレクト・デポジット - 同営業日 当行が営業している営業日の営業終了前に支店またはキオスクでお客さまが預金を行った場合、または口座に転記された通りに、当行はその日を預入日と見なします。 <ul style="list-style-type: none"> ・ 大抵の場合は、預金された額のうち最初の225ドルは、最初の営業日に利用可能となります。 ・ 預金されたすべての資金を最初の営業日までにご利用いただけない場合は、資金が保留になっている理由と、資金をご利用いただけるようになる時期 (通常は預入日から7営業日以内) をお知らせします。 当行は土曜日や日曜日にも営業している場合がありますが、「営業日」とは、連邦祝祭日を除く月曜日から金曜日です。
その他の手数料	支払停止手数料	30ドル テレフォン・バンキング・パーソナルサービスまたはジャパニーズ・カスタマーサービスユニットを通じて、もしくは窓口にて、1品目または複数品目あたり、支払停止が行われた場合。 15ドル オンライン・バンキングまたはテレフォン・バンキング・ダイレクト・サービス (電話: 800-238-4486) を通じて、支払停止が行われた場合、1項目につき。
	預入項目返却手数料	6ドル 預け入れた各項目につき、または既に現金化された小切手が払わず返却された各項目につき。 例: 十分な残高がない口座からの小切手をお客さまが預金した場合。預入額はお客さまの口座残高から差し引かれ、預入項目返却手数料が請求されます。

Simply Stated Product Guide
商品概要

明細書サービス	スナップショット明細書: 明細書の期間中にお客さまの口座で行われたすべての取引を記載。テレフォン・バンキングまたは当行の支店で注文可能。	明細書1部につき 5ドル
	明細書のコピー手数料: 明細書の追加のコピーを提供。	明細書1部につき 3ドル (テレフォン・バンキング・ダイレクト・サービス) 明細書1部につき 5ドル (支店の店頭で、またはテレフォン・バンキング個人サービス)

追加サービス

電信送金手数料	国内送金	20ドル ダイレクト・アクセス 20ドル オンライン・バンキング 30ドル 支店の店頭で 45ドル カスタマーサービス - 電話
	外国送金 - 米ドル	45ドル ダイレクト・アクセス 45ドル オンライン・バンキング* 50ドル 支店の店頭で 65ドル カスタマーサービス - 電話
	外国送金 - 外貨	35ドル ダイレクト・アクセス 40ドル 支店の店頭で 55ドル カスタマーサービス - 電話

ここに記載されていない他のサービス手数料がかかる場合があります。 *Personal Accounts Fee Schedule* をご覧ください。

* カリフォルニアアカウント・プログラムのお客さま(日本在住): カリフォルニアアカウント・プログラムのレギュラー・セービングスは、三菱UFJ銀行とお取引のある、日本にお住まいのお客さまのみにご利用いただけます。ご質問または完全なアカウント詳細は、ジャパニーズ・カスタマーサービスユニット(電話: 866-236-9743 (米国から) または 00531-11-4864 (日本から)) までお問い合わせください。口座開設後、お預け入れがなく口座残高が60日間以上にわたって0ドルのままの場合、口座は解約されます。ご利用いただける貸越サービスに関する情報については、ジャパニーズ・カスタマーサービスユニットまでお問い合わせください。

オンライン・バンキングによる米ドル建て外国送金は、ジャパニーズ・カスタマーサービスユニットがサービスを提供する、グローバル・エキスパトリエイト・アカウント、カリフォルニア・アカウントおよびパシフィックリム・カンパニー・ベネフィット・プログラムのお客さまのみご利用いただけます。